

# (言語) で～を～ます

用某個語言做某件事 (語言+動作) — ① 句型と例句

N5・CEFR A1

姓名： 日期：

**STEP 1・先讀懂句型**：先看下面的句型公式與說明，再把例句一句一句唸出聲音。看懂了、唸熟了，再翻到第 2 頁自己動筆寫。



柴犬老師陪你學！

## 主詞 + は + 言語 + で + 對象 + を + 動詞ます

「で」前面放進行動作時使用的語言。常見情境：用什麼語言打電話、寫信、寫報告、看報紙、唱歌等。疑問詞用「何語で (なにこで)」。

### 例句 (7 句)

わたしは日本語で電話をします。(わたしはにほんごででんわをします。) 我用日文講電話。

英語で話します。(えいごではなします。) 用英文講話。

わたしは日本語でレポートを書きます。(わたしはにほんごでレポートをかきます。) 我用日文寫報告。

友達は英語で電話をします。(ともだちはえいごででんわをします。) 朋友用英文講電話。

家族は中国語で歌を歌います。(かぞくはちゅうごくごでうたをうたいます。) 家人用中文唱歌。

彼女はスペイン語で日本語を教えます。(かのじょはスペインごでにほんごをおしえます。) 女朋友用西班牙文教日文。

子供は日本語でラインをします。(こどもはにほんごでラインをします。) 孩子用日文傳LINE。

# (言語) で～を～ます

用某個語言做某件事 (語言+動作) — ② 練習

N5 · CEFR A1

姓名： 日期：

**STEP 2 · 自己寫寫看：**看左邊的提示詞，在底線上寫出完整的日文句子，記得加上正確的助詞與句尾。寫完再翻到第 3 頁對答案。

主詞 + は + 言語 + で + 對象 + を + 動詞ます

1 提示：日本語・本・読みます (にほんご・ほん)

2 提示：中国語・作文・書きます (ちゅうごくご・さくぶん)

3 提示：英語・メール・書きます (えいご・メール)

4 提示：タイ語・手紙・書きます (タイご・てがみ)

5 提示：英語・電話・かけます (えいご・でんわ)

6 提示：日本語・レポート・書きます (にほんご・レポート)

7 提示：中国語・電話・します (ちゅうごくご・でんわ)

8 提示：英語・新聞・読みます (えいご・しんぶん)

9 提示：フランス語・日記・書きます (フランスご・にっき)

10 提示：イタリア語・映画・見ます (イタリアご・えいが)

11 提示：私・日本語・本・読みます (にほんご・ほん)

---

12 提示：私・日本語・宿題・します (にほんご・しゅくだい)

---

13 提示：私・中国語・手紙・書きます (ちゅうごくご・てがみ)

---

14 提示：私・中国語・テレビ・見ます (ちゅうごくご)

---

15 提示：私・英語・音楽・聞きます (えいご・おんがく)

---

16 提示：私・英語・映画・見ます (えいご・えいが)

---

17 提示：私・韓国語・新聞・読みます (かんこくご・しんぶん)

---

18 提示：私・韓国語・レポート・書きます (かんこくご・レポート)

---

19 提示：私・イタリア語・手紙・書きます (イタリアご・てがみ)

---

20 提示：私・イタリア語・歌・歌います (イタリアご・うた)

---

21 提示：私・フランス語・パソコン・使います (フランスご・パソコン)

---

22 提示：私・フランス語・雑誌・読みます (フランスご・ざっし)

---

23 提示：私・タイ語・テレビ・見ます (タイご)

---

24 提示：私・タイ語・音楽・聞きます (タイご・おんがく)

---

25 提示：私・ベトナム語・歌・歌います (ベトナムご・うた)

---

26 提示：私・ベトナム語・レポート・書きます (ベトナムご・レポート)

---

27 提示：私・スペイン語・動画・見ます (スペインご・どうが)

---

28 提示：私・スペイン語・宿題・します (スペインご・しゅくだい)

---

29 提示：私・台湾語・メール・送ります (たいわんご・メール)

---

30 提示：私・台湾語・会議・します (たいわんご・かいぎ)

---

# (言語) で～を～ます

用某個語言做某件事 (語言+動作) — ③ 解答

N5 · CEFR A1

姓名： 日期：

**STEP 3・對答案**：以下為已驗證的模範解答。標示「參考解答」者為開放式題目的其中一種正解，並非唯一答案。

**1** 提示：日本語・本・読みます (にほんご・ほん)

**日本語で本を読みます。** (にほんごでほんをよみます。)

にほんごでほんをよみます。

用日文讀書。

**2** 提示：中国語・作文・書きます (ちゅうごくご・さくぶん)

**中国語で作文を書きます。** (ちゅうごくごでさくぶんをかきます。)

ちゅうごくごでさくぶんをかきます。

用中文寫作文。

**3** 提示：英語・メール・書きます (えいご・メール)

**英語でメールを書きます。** (えいごでメールをかきます。)

えいごでメールをかきます。

用英文寫電子郵件。

**4** 提示：タイ語・手紙・書きます (タイご・てがみ)

**タイ語で手紙を書きます。** (タイごでてがみをかきます。)

タイごでてがみをかきます。

用泰文寫信。

**5** 提示：英語・電話・かけます (えいご・でんわ)

**英語で電話をかけます。** (えいごででんわをかけます。)

えいごででんわをかけます。

用英文打電話。

**6** 提示：日本語・レポート・書きます (にほんご・レポート)

**日本語でレポートを書きます。** (にほんごでレポートをかきます。)

にほんごでレポートをかきます。

用日文寫報告。

**7** 提示：中国語・電話・します (ちゅうごくご・でんわ)

**中国語で電話をします。** (ちゅうごくごででんわをします。)

ちゅうごくごででんわをします。

用中文打電話。

**8** 提示：英語・新聞・読みます (えいご・しんぶん)

**英語で新聞を読みます。** (えいごでしんぶんをよみます。)

えいごでしんぶんをよみます。  
用英文看報紙。

**9** 提示：フランス語・日記・書きます (フランスご・にっき)

**フランス語で日記を書きます。** (フランスごでにっきをかきます。)

フランスごでにっきをかきます。  
用法文寫日記。

**10** 提示：イタリア語・映画・見ます (イタリアご・えいが)

**イタリア語で映画を見ます。** (イタリアごでえいがをみます。)

イタリアごでえいがをみます。  
用義大利文看電影。

**11** 提示：私・日本語・本・読みます (にほんご・ほん)

**私は日本語で本を読みます。** (わたしはにほんごでほんをよみます。)

わたしはにほんごでほんをよみます。  
我用日文讀書。

**12** 提示：私・日本語・宿題・します (にほんご・しゅくだい)

**私は日本語で宿題をします。** (わたしはにほんごでしゅくだいをします。)

わたしはにほんごでしゅくだいをします。  
我用日文做作業。

**13** 提示：私・中国語・手紙・書きます (ちゅうごくご・てがみ)

**私は中国語で手紙を書きます。** (わたしはちゅうごくごでてがみをかきます。)

わたしはちゅうごくごでてがみをかきます。  
我用中文寫信。

**14** 提示：私・中国語・テレビ・見ます (ちゅうごくご)

**私は中国語でテレビを見ます。** (わたしはちゅうごくごでテレビをみます。)

わたしはちゅうごくごでテレビをみます。  
我用中文看電視。

**15** 提示：私・英語・音楽・聞きます (えいご・おんがく)

**私は英語で音楽を聞きます。** (わたしはえいごでおんがくをききます。)

わたしはえいごでおんがくをききます。  
我用英文聽音樂。

**16** 提示：私・英語・映画・見ます (えいご・えいが)

**私は英語で映画を見ます。**(わたしは えいごで えいがを みます。)

わたしは えいごで えいがを みます。  
我用英文看电影。

**17** 提示：私・韓国語・新聞・読みます (かんこくご・しんぶん)

**私は韓国語で新聞を読みます。**(わたしは かんこくごで しんぶんを よみます。)

わたしは かんこくごで しんぶんを よみます。  
我用韓文看報紙。

**18** 提示：私・韓国語・レポート・書きます (かんこくご・レポート)

**私は韓国語でレポートを書きます。**(わたしは かんこくごで レポートを かきます。)

わたしは かんこくごで レポートを かきます。  
我用韓文寫報告。

**19** 提示：私・イタリア語・手紙・書きます (イタリアご・てがみ)

**私はイタリア語で手紙を書きます。**(わたしは イタリアごで てがみを かきます。)

わたしは イタリアごで てがみを かきます。  
我用義大利文寫信。

**20** 提示：私・イタリア語・歌・歌います (イタリアご・うた)

**私はイタリア語で歌を歌います。**(わたしは イタリアごで うたを うたいます。)

わたしは イタリアごで うたを うたいます。  
我用義大利文唱歌。

**21** 提示：私・フランス語・パソコン・使います (フランスご・パソコン)

**私はフランス語でパソコンを使います。**(わたしは フランスごで パソコンを つかいます。)

わたしは フランスごで パソコンを つかいます。  
我用法文打電腦。

**22** 提示：私・フランス語・雑誌・読みます (フランスご・ざっし)

**私はフランス語で雑誌を読みます。**(わたしは フランスごで ざっしを よみます。)

わたしは フランスごで ざっしを よみます。  
我用法文看雜誌。

**23** 提示：私・タイ語・テレビ・見ます (タイご)

**私はタイ語でテレビを見ます。**(わたしは タイごで テレビを みます。)

わたしは タイごで テレビを みます。  
我用泰文看电视。

**24** 提示：私・タイ語・音楽・聞きます (タイご・おんがく)

**私はタイ語で音楽を聞きます。**(わたしは タイごで おんがくを ききます。)

わたしは タイごで おんがくを ききます。  
我用泰文聽音樂。

**25** 提示：私・ベトナム語・歌・歌います (ベトナムご・うた)

**私はベトナム語で歌を歌います。**(わたしは ベトナムごで うたを うたいます。)

わたしは ベトナムごで うたを うたいます。  
我用越南文唱歌。

**26** 提示：私・ベトナム語・レポート・書きます (ベトナムご・レポート)

**私はベトナム語でレポートを書きます。**(わたしは ベトナムごで レポートを かきます。)

わたしは ベトナムごで レポートを かきます。  
我用越南文寫報告。

**27** 提示：私・スペイン語・動画・見ます (スペインご・どうが)

**私はスペイン語で動画を見ます。**(わたしは スペインごで どうがを みます。)

わたしは スペインごで どうがを みます。  
我用西班牙文看影片。

**28** 提示：私・スペイン語・宿題・します (スペインご・しゅくだい)

**私はスペイン語で宿題をします。**(わたしは スペインごで しゅくだいを します。)

わたしは スペインごで しゅくだいを します。  
我用西班牙文做作業。

**29** 提示：私・台湾語・メール・送ります (たいわんご・メール)

**私は台湾語でメールを送ります。**(わたしは たいわんごで メールをおくります。)

わたしは たいわんごで メールをおくります。  
我用台語傳郵件。

**30** 提示：私・台湾語・会議・します (たいわんご・かいぎ)

**私は台湾語で会議をします。**(わたしは たいわんごで かいぎを します。)

わたしは たいわんごで かいぎを します。  
我用台語開會。